



DA1421 DECT miniFon

and personal HOME WATCHER

attention to Real Estate Agents, Property Owners, Condo Associations, Landlords, Home Watchers

**es gibt es wieder !
das DECT miniFON**

**Back again !
the DECT miniFON**

**Telefonieren einfach und macht Spaß
und ihre Wohnung wird geschützt durch
integrierte Rauchalarm-Erkennung**

**make phone calls fun and easy
and your apartment is protected via
integrated Smoke Alarm Detection**

Sie sind nicht zu Hause und ihr Rauchmelder schlägt Alarm. In der Regel wird sich niemand um den Rauchalarm kümmern

You are not at home but your Smoke Detector sounds alarm. Usually there will be nobody to take care about it

jetzt schon: **Ihr miniFON ruft Sie an !**

but now: **Your miniFON will call You !**

Und das Tolle ist: Sie müssen nichts installieren oder einrichten. Sie brauchen keinen PC, kein Smart Phone, keine APP, keinen Servicevertrag, kein Betriebshandbuch ... Ihre DECT-Telefonanlage genügt. Die vollständige Inbetriebnahme dauert 2 Minuten.

The great thing is: You need not to install or configure anything. You do not need a PC, no Smart Phone, no APP, no service contract, no manual your DECT system at home is enough. The set-into-operation is completed within 2 minutes.

Ihr miniFON ist sofort betriebsfähig
... und erkennt den Alarm von **allen Rauchmeldern, Hitzemelder oder Kohlenmonoxid-Melder** („uno per omnes“)

Your miniFON is ready for use immediately
... and detects the sound alarm from **any Smoke - Heat - or Carbon Monoxide Detectors** („uno per omnes“)



Smoke Detector any type

DECT MiniFon

DECT Base Station any type

automatic call to predefined Tel numbers in case of Smoke Alarm

**Ihr Begleiter in Haus und Garten
einfach und frei Telefonieren**

**Your companion in Home and Garden
simplified and hands-free Telephony**

über eine zentrale Taste und Freisprechen in höchster Qualität. Das Telefonieren ist so einfach, dass das miniFON auch **für Menschen mit Behinderungen oder mit altersbedingten Handicaps** ideal ist.

via one central button and in best audio quality. Telephone calls are so easy that the miniFON is qualified **for persons with disabilities or age-related handicaps**.

- persönliche Telefonliste mit bis zu 10 Einträgen (Name und Telefonnummer)
- die Namen werden durch einen integrierten Sprachassistenten vorgelesen/ausgewählt
- bei Anruf wird der Name des Anrufers vorgelesen.
- Telefonieren und Hände frei für andere Tätigkeiten

- personal telephone book up to 10 entries (names and telephone number)
- the names will be read out by an integrated Voice Assistant
- in case of incoming call the caller's name will be read out prior to ringing
- keep your hands free during calls for other jobs